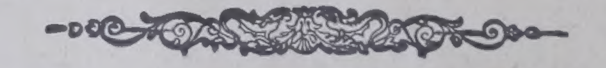

Tomo 1
Núm. 14
EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA
REVISTA ILUSTRADA
CIENTÍFICO-LITERARIA
NOTICIOSA Y DE VARIEDADES
SAN SALVADOR
Marzo 23
DE 1896
ABR 1 1896
12 M.

"El Porvenir de Centro-América"

República de El Salvador

AGENTES LOCALES	RESIDENCIA
G. J. Dawson &. Co..................	San Salvador
Corl. Don Ernesto Sandoval......	San Miguel
,, Leopoldo Cuenca......	Ahuachapán
,, Federico Putzeis.........	Santa Tecla
Dr. Rafael Ortiz	Atiquizaya
Don Buenaventura Nuila..	Cojutepeque
Dr. Miguel C. Muñoz.......	Alegría
Don Ramón Abrego..........	La Ceiba
,, José P. Herrera..........	San Andrés
Dr. Manuel Funes...........	Chinameca
Don Andres R. Rosales......	San Martín
,, Apolinario Rivas.......	Quezaltepeque
,, Toribio Arana...........	Apaneca
,, Cosme Ramos...........	Izalco
,, Alberto C. Morán......	Chalchuapa
,, Enrique E. Irrisarri...	Coatepeque
,, Pedro Azucena...........	Zaragoza
,, Horacio Trujillo........	Opico
,, Rafael Villalta G........	Chalatenango
Dr. Francisco P. Boza.....	El Progreso
,, Samuel González........	Ilobasco
Don Francisco Villatoro...	Santa Rosa
,, Onofre Escobar..........	Poloros
,, Basilio Reyes............	Pasaquina
,, Lucas Peñate............	Nahuizalco

AGENTES LOCALES	RESIDENCIA
Don Rómulo Luna............	Santa Ana
,, Federico Huezo...........	
,, Jesús Choto................	Sonsonate
,, L. F. Solórzano...........	
Dr. Esteban C. Roque........	La Unión
Don Carlos Martínez P.....	San Vicente
,, Casimiro Donnadieu...	Santiago de María
,, Adolfo G. Miranda......	Zacatecoluca
,, Rafael Almeida............	Acajutla
,, Francisco Puente........	Suchitoto
Dr. J. Antonio Carballo....	Metapán
,, J. Santos Buitrago......	Olocuilta
Don Francisco Bennett.....	Tonacatepeque
,, Pío Pérez R................	Jucuapa
,, Felipe Fernández.........	La Libertad
,, Manuel F. Barrios......	Berlín,
Dr. Modesto Castro..........	Sensuntepeque
Don Carlos Huete........... .	Armenia
,, Rafael Peñate..............	Salcoatitán
,, Pedro C. Ruiz..............	Usulután
,, Rafael Barriere............	San Alejo
,, Juan H. Reyes............	Anamorós
,, Lázaro Rubio..............	Nueva Esparta
Dr. Francisco Reyes..........	El Sauce
Don Manuel de J. Martínez	Gotera



"El Porvenir de Centro-América"

REPÚBLICA DE HONDURAS

AGENTES LOCALES	RESIDENCIA	AGENTES LOCALES	RESIDENCIA
Licdo. R. Martínez Sierra..........	Tegucigalpa	Don Marcial Soto....................	Amapala
Don Ricardo Augustinos...........	Nacaome	,, Pío Vidal...........................	Santa Bárbara
Don Juan Bocanegra.................	Ocotepeque	,, Simeón H. Hernández........	Puerto Cortés
,, Santiago M. Chavarría.......	La Paz	,, Jesús B. Guillén.................	Choluteca
,, Antenor Alvarenga.............	La Esperanza	,, José María Ochoa V...........	Comayagua
,, Emeterio Galeano...............	Gracias	,, Raimundo Figueroa...........	Sta. Rosa, Copán
,, Francisco Gutiérrez...........	Yoro	,, O. A. M. Zúniga.................	Roatán
Licdo. Mariano Guillén............	Trujillo	Dr. don Gregorio Reyes............	Juticalpa
,, J. Donoso Cubero...............	San Pedro Sula	,, Francisco Moncada...........	Yuscarán
,, M. Gamero.........................	Danlí	,, E. A. Jacoby........................	San Juancito
Sres. Bardales & C.ª.................	Güinope		


El Porvenir
DE CENTRO AMÉRICA

PARRAGA Y ANGULO

SAN SALVADOR—C-A.



SURTIDO COMPLETO

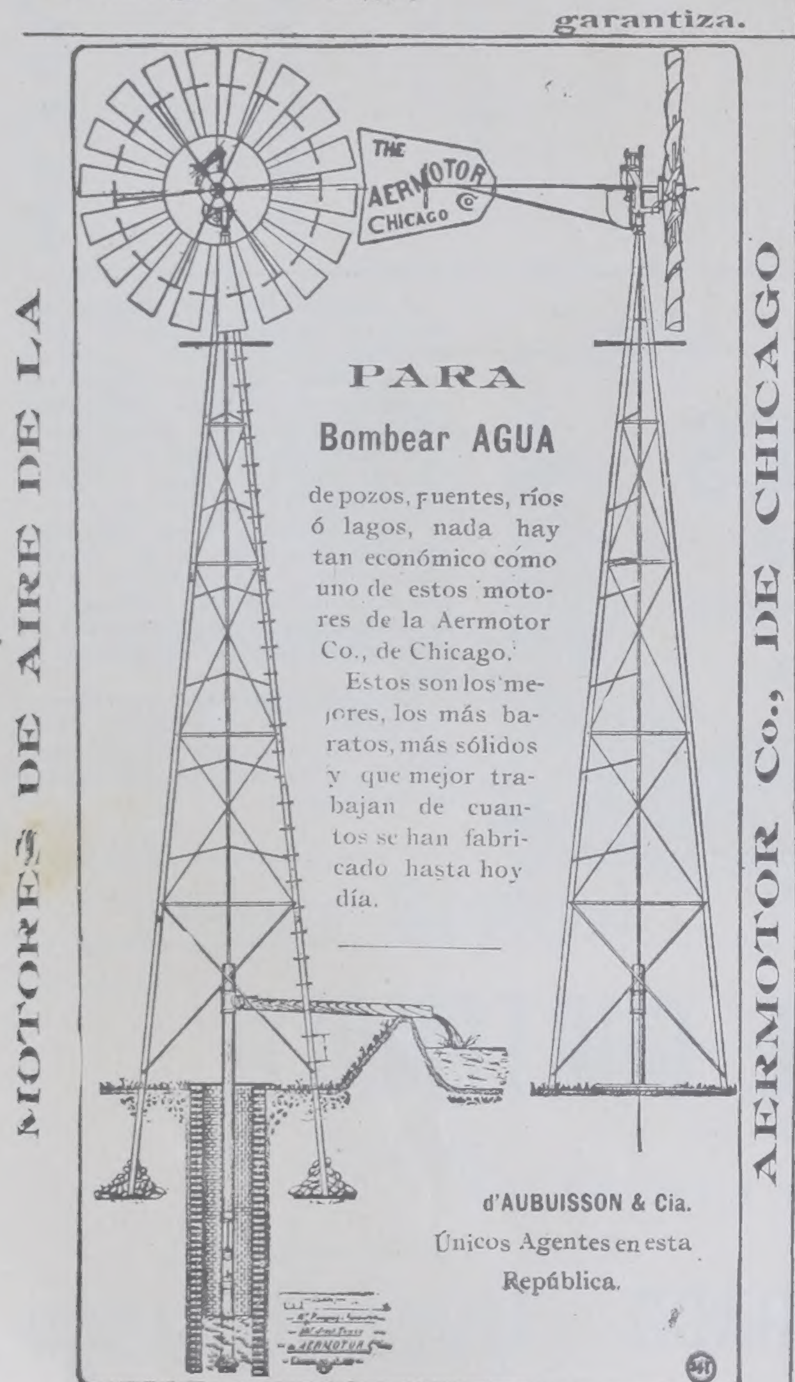
—DE—

ABARROTES,

Vinos y licores superiores.

SOLAMENTE SE VENDEN ARTICULOS LEGÍTIMOS, Y TODA MARCA SE garantiza.

MOTORES DE AIRE DE LA AERMOTOR Co., DE CHICAGO



PARA

Bombear AGUA

de pozos, fuentes, ríos ó lagos, nada hay tan económico cómo uno de estos motores de la Aermotor Co., de Chicago.

Estos son los mejores, los más baratos, más sólidos y que mejor trabajan de cuantos se han fabricado hasta hoy día.

d'AUBUISSON & Cia.

Únicos Agentes en esta República.



FEDERICO CASTAÑEDA

San Salvador—C.-A.

Pongo en conocimiento de mis parroquianos que he mejorado notablemente mi establecimiento de caballeriza y he hecho nuevas adquisiciones de **buenas bestias y elegantes monturas inglesas.**

Además recibo bestias bajo mi cuidado, ya sea en caballeriza ó en los potreros de la hacienda "Santa Lucía" donde tengo abundantes y excelentes pastos.

COMPRO, ALQUILO Y VENDO BESTIAS.

Ofrezco equipo completo de montar y criados de servicio de reconocida honradez.

Vendo también suelas, jerga y juegos de ruedas para carruajes con sus ejes correspondientes.

Pago adelantado por toda solicitud

FARMACIA CENTRAL

DE

M. PALOMO Y Cia.

9a AVENIDA SUR, N. 42.

SAN SALVADOR,

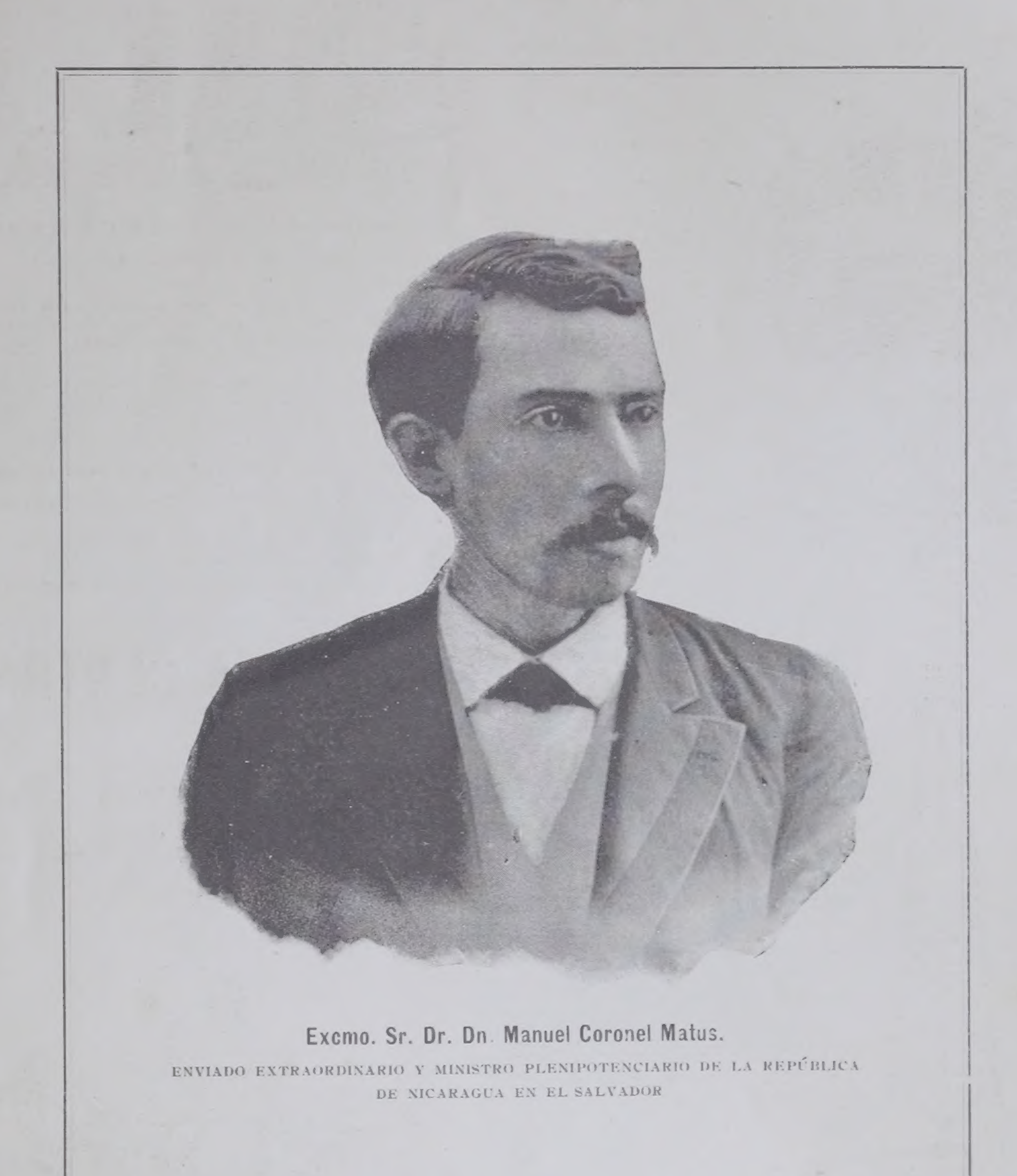
C.—A.



FUNDADA EN 1,881

MAS DE 200,000

DESPACHADAS.



Excmo. Sr. Dr. Dn. Manuel Coronel Matus.

ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA EN EL SALVADOR



El Sr. Dr. Dn. Nicasio Rosales,
SECRETARIO DE LA LEGACIÓN DE NICARAGUA



El Sr. Dn. Rafael Spínola



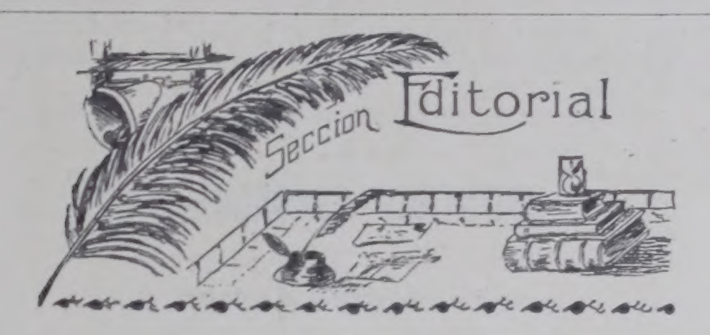
EL ESPUMOSO. — HONDURAS



Julio N. Vieco



Año I. **San Salvador, Marzo 23 de 1896.** **Número 14**



PENSAR



La gimnasia del cerebro que da energía y potencia al maravilloso aparato intelectual, está con ensada en esta sola y única palabra: PENSAR. Así como la fibra muscular del atleta ó púgil se hace potente por el continuo ejercicio, así la célula gris cerebral adquiere desarrollo y mayores energías por el perpetuo funcionamiento para que fue destinada: pensar.

Pensar es una función, un ejercicio á que se acostumbra el organismo humano como á cualquier otro; sólo que esta clase de trabajo fatiga y gasta más que los grandes esfuerzos musculares y las tareas abrumadoras del orden físico y puramente mecánico.

El continuo trabajo del órgano del pensamiento derrama sobre la fisonomía humana, yo no sé qué especie de diáfana trasparencia de luz; parece el misterioso alumbramiento de la llama sagrada que se está quemando allá en el interior del alma; nimbo ó aureola que circunda la pálida frente de los pensadores, de esos que llevan dentro de su cerebro aquella misteriosa avecilla de aletear incansable, imagen con que algunos poetas han querido simbolizar el talento, á veces el genio.

Cuando la idea brota súbita en la mente, cuando el cerebro está en fragua, cuando la inspiración se apodera de la cabeza y sacude deliciosamente todo el sistema nervioso, un como hormigueo ó estremecimiento indescriptible y celestial recorre toda nuestra médula, especie de éxtasis fugitivo y veloz, que constituye el más profundo goce, el más mordiente y á la vez espiritual deleite que puede experimentar la criatura humana; y así es. Hay en la vida una sola voluptuosidad que no acarrea tras sí la decepción y el hastío: la del pensador que al crear, se iguala al mismo Dios, haciendo lo que hizo El, y la del artista y pensador en los momentos de éxtasis en que el ángel de la inspiración desciende invisible y silencioso á besar enamorado su frente.

Y sin embargo de estas consideraciones, hay por el mundo quienes no quieren saborear de la existencia sino el lado material y grosero; aquel que corta las alas de la inteligencia y cierra las puertas de los panoramas del alma y de las supremas y dulcísimas concepciones. Semejantes pobres de espíritu jamás paladearon ese pedazo de hostia santa con que comulga la inteligencia cada vez que tiene hambre y siente necesidad de nutrirse con el pan divino del pensamiento.

¡Oh! Cómo es posible dejar que el alma vegete en las horas de la juventud, las más hermosas de la existencia, cuando la pupila centellea, y la mirada toda irradia inteligencia, y la sangre esplende rutilante al través de las arterias, y la médula se endereza como tallo de acero galvanizado, y los nervios todos vibran, y la cabeza se yergue amenazadora llena de un mundo de sonrosados ensueños, y halagadoras esperanzas!

Preferible es mil veces sepultarse bajo un inmenso block de hielo, ó quebrar, de una vez y para siempre, los ejes sobre que rueda la existencia, que renunciar á toda actividad intelectual en la edad de la juventud, cuyos veloces años son los únicos que en último resultado puede disfrutar el hombre con toda la plenitud de sus energías durante su efímera existencia en este delesnable planeta.

Vivir sin pensar, es seguir la vida vulgar y trillada, la misma que sigue el molusco pegado á su concha, el cual permanece inmóvil, muerto, como si dijéramos, y extraño á todo movimiento, á toda manifestación de un orden levantado y superior.

La inercia intelectual es enfermedad que enerva y mata, y no podemos comprender el funcionamiento de la vida, sino por el número de pulsaciones que han hecho latir las sienes durante el día, ó lo que se haya hecho y pensado en pro de algún ideal, de algo que levante el alma y ennoblezca el corazón.

Esa continua tensión semifebril del aparato del pensamiento, es embriaguez divina sólo concedida al hombre con toda su intensidad en la época de su juventud y poderío, cuando especie de sonámbulo ó soñador, camina fijamente con la mirada sumergida en las magníficas visiones que él percibe allá en las profundidades de su ardorosa y fantástica imaginación.

Es, pues, indispensable pensar; acumular en la mañana de la vida conocimientos sólidos; meditar sin tregua ni descanso; hacer de nuestra inteligencia una como rica enciclopedia; seguir las huellas de Comte y de Littré, los grandes maestros, en cuyos potentísimos cerebros había organizada

una academia de ciencias en donde el matemático, el químico, el biólogo, el literato, el jurisconsulto y demás séquito de sabios, tenían designado su respectivo asiento. Qué hermoso espectáculo! Como salones de orgía han de parecer esa clase de cabezas por dentro, llenas de la estruendosa bulla, producida por la constante y acalorada discusión que los hombres de talento mantienen consigo mismo, allá en el interior de sus cráneos, que son como los palacios por donde se pasea majestuosamente, esa Diosa muda y llena de misterios que se llama MEDITACIÓN............

En nuestro modo de pensar, la gran importancia de una clase de Filosofía, estriba precisamente en que en ella se disciplina la inteli encia, se educa el raciocinio, se embellece la conciencia y se pueden crear para el porvenir fortísimos pensadores ó también ¡ay! séres autómatas de la idea, máquinas de repetición, verdaderos eunucos de la inteligencia.

Enseñando al niño á coordinar ideas, á formar juicios propios, á hacer análisis é inducciones, á formular generalizaciones, se llega por fin á hacer fluír en las paredes de esa tierna urna cerebral, la primera gota de la esencia creadora del pensamiento, y entonces, se ha logrado todo en el terreno de la Filosofía: se ha formado ya un pensador, es decir, el dios-humano; lo demás es completamente secundario.

RAF. SPÍNOLA.

MARIPOSAS

Este es el título de un libro que ha publicado, en Tegucigalpa, el conocido y galano escritor hondureño, don FROILÁN TURCIOS. Consta de 291 páginas y va precedido de una introducción verdaderamente bien escrita de don A. J. DOMÍNGUEZ.

Aunque solo hemos visto á la ligera la obra del señor Turcios, no vacilamos en repetir lo que sobre ella dice el señor Domínguez con tanta belleza: "es un libro altamente genial y simpático; que respira todo él precocidad y audacia; que radia con la policromia del color, que tiembla con la armoniosa gama del sonido y que emerge de sus poros suavísima fragancia como de flores recién abiertas."

Enviamos al señor Turcios nuestros agradecimientos más sinceros por el obsequio que hace de "Mariposas" á la biblioteca de "El Porvenir de Centro-América."

OPINIONES DE LA PRENSA.

"EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA. — Entre los periódicos ilustrados que se ha intentado establecer en Centro América, ninguno ha salido hasta ahora mejor que la revista semanal de los señores G. J. Dawson & Cia.

La perfección y nitidez de sus fotograbados no dejan nada que desear, y pueden equipararse á los que de igual clase se publican en los Estados Unidos.

Bien se nota que no se ha mirado en gastos para montar ese establecimiento, y considerando bien el beneficio que esa empresa le reportará á Centro América, no sólo aquí, sino en el extranjero, el público, más que los gobiernos, debieran procurar el sostenimiento de esa empresa.

Sus numerosos grabados y sus variadas noticias, le dan mucho interés.

Es indudable que en lo sucesivo cualquier libro de Historia ó Geografía referente á Centro América, será editado en los establecimientos de los señores G. J. Dawson & Cia., pues ningún otro tendrá la facilidad que éstos para ilustrar dichas obras.

No dudamos que la empresa, dados los elementos con que cuenta, intercalará más adelante grabados que nos permita gustar las bellezas de la pintura.

Las juiciosas razones que expone al final de su publicación, no dejan duda de que esta empresa será de larga vida, y nos satisface sobremanera la creencia en que estamos de que esta revista contribuye á formar uno de los lazos de la Unión Centroamericana."

(De "La Prensa Libre" de San José — Costa-Rica)

NUESTROS GRABADOS

Nuestra Página de honor.

"El Porvenir de Centro América" engalana hoy su página de honor con las fotografías de los miembros de la Legación acreditada por la República de Nicaragua ante el Gobierno de El Salvador.

En nuestro próximo número publicaremos las fotografías de los miembros de la Legación de Costa-Rica.

Legación de Nicaragua

El señor doctor don MANUEL CORONEL MATUS nació en la Ciudad de Masaya, en 1863. En su ciudad natal hizo sus primeros estudios, y desde muy joven dejó ver su decidida afición á las matemáticas y á la literatura. Coronó su carrera profesional de Abogado en Guatemala, y tanto en aquella República como en Nicaragua se distinguió como periodista hábil y entendido. Durante varios años prestó importantísimos servicios en Nicaragua como profesor de Algebra y de Trigonometría.

Como hombre público, ha desempeñado con tino los elevados puestos de Subsecretario de Estado en varios despachos del gobierno de su patria y también como Ministro de Relaciones Exteriores é Instrucción Pública.

El Sr Dr. Dn Nicasio Rosales,

Secretario de la Legación de Nicaragua, nació en la ciudad de Granada, en 1866. Allí hizo sus primeros estudios, y todavía muy joven fue enviado por sus padres á los Estados Unidos, donde completó su educación y concluyó su carrera de Médico y Cirujano. Nicaragua espera mucho de su ilustración y de su talento.

El señor don Rafael Spínola.

En nuestra página 210 verán nuestros lectores la fotografía del señor don Rafael Spínola, distinguido escritor guatemalteco, de clara inteligencia y de reconocido ingenio. Producto de su pluma es el editorial de este número de nuestra revista, artículo inédito que ha tenido la amabilidad de escribir expresamente para "El Porvenir de Centro-América."

Mucho espera la patria de los pensadores de la talla de Spínola. Ancho es el campo que ofre-

cen á su juventud la variedad y solidez de sus conocimientos y la facilidad y elegancia con que escribe.

El señor Spínola desempeña actualmente el elevado puesto de Subsecretario de Gobernación y Justicia del Supremo Gobierno de Guatemala.

El Espumoso.

En la página 210 publicamos una vista del salto del río Guayape, llamado El Espumoso. En este punto el río pasa con rapidez impetuosa por un canal relativamente estrecho que se ha abierto entre los peñascos. Salta desde una altura de doce metros, haciendo un ruído atronador, y luego salva dos inmensas gradas hasta caer á una poza extensa y profunda donde forma una serie de remolinos. Como es sabido, El Guayape es quizá el río más rico en arenas de oro de cuantos existen en la América Central. En sus márgenes esperan fortunas ocultas á los mineros que más tarde lleve la inmigración á esas regiones.

El General don Juan José Cañas.

En nuestra página 215 publicamos el retrato de este eminente literato, el decano de los poetas de El Salvador.

Nació en la ciudad de San Miguel, en 1826. Siendo todavía muy joven abrazó la carrera de las armas y prestó importantes servicios á la causa centroamericana en la guerra de 1856 contra los filibusteros. Posteriormente, ha desempeñado los elevados cargos de Ministro Plenipotenciario de la República cerca de varios gobiernos extranjeros y de Subsecretario de Estado.

El General Cañas se ha distinguido por su claro talento y por su variada y profunda ilustración.

La Bahía de San Juan del Norte, Nicaragua.

Nuestro grabado de la página 215 representa la bahía de San Juan del Norte, término oriental del futuro canal interoceánico de Nicaragua. En épocas pasadas esa bahía era una de las más profundas y mejor abrigadas de la costa Atlántica de Nicaragua; pero con el ensanche gradual del cauce del Colorado, que es la rama meridional del delta del San Juan, este último ha perdido casi toda su fuerza, puesto que las 7/8 partes de su caudal se van por aquélla, y la corriente del San Juan, propiamente dicho, se vuelve cada día más cenagosa y lenta, circunstancias que contribuyen poderosamente á consumar la ruina total del puerto, en el curso de pocos años, si no se toman las medidas necesarias para salvarlo. La bahía hoy no es ni la sombra de su pasada grandeza. La cubren casi por completo bancos de arena y de fango—su profundidad, aun en los partes que le quedan navegables, es muy pequeña; los buques de alto bordo no pueden entrar al puerto, y aun la boca misma de la entrada tiene una mala barra de solo 8 pies de agua que algunas veces se cierra por completo.

Don Diego Vigil.

Este notabilísimo hombre público, cuya fotografía verán nuestros lectores en la página 216 del presente N° de nuestro semanario, nació en la ciudad de San Salvador á fines del siglo pasado y se distinguió por su patriotismo y honradez en los elevados puestos que desempeñó durante su carrera política. En 1836 resultó electo Jefe del Estado del Salvador, y con motivo de la muerte del Ciudadano Gregorio Salazar fue nombrado Vice-Presidente de Centro-América. El General Morazán, que á la sazón era Presidente, depositó el poder en el señor Vigil cuando emprendió su segunda expedición á Guatemala. Después de la caída de Morazán el señor Vigil lo acompañó á bordo del Izalco, embarcándose con él para la América del Sur. "En el ejercicio de la Jefatura del Estado del Salvador el señor Vigil mantuvo la paz con los demás Estados, fomentó la instrucción pública, regularizó la hacienda é hizo cuanto bien puede hacer un Gobernante inspirado en el verdadero interés de su patria."

La plaza principal de Cartago.—C. R.

Nuestro grabado de la página 216 representa una vista en la plaza principal de Cartago. Ya en otra ocasión hemos hablado de la hermosa Iglesia de San Nicolás que ocupa el fondo del cuadro que hoy publicamos. El grabado á que ahora aludimos es de una fotografía tomada á mayor distancia del templo, y de ahí que abrace la bonita fuente de la izquierda y mayor extensión de la plaza.

Carlos A. Imendia.

El distinguido literato salvadoreño cuya fotografía verán nuestros lectores en la página 217 del presente número de nuestro semanario, nació en la ciudad de Sonsonate, en mayo de 1864.

Hizo sus primeros estudios en su ciudad natal y obtuvo el grado de bachiller en Ciencias y Letras en la Universidad de San Salvador, en 1882.

Desde muy joven se ha dedicado al profesorado, y en sus ratos de ocio ha escrito en prosa y en verso muchas y brillantes composiciones á cuyo mérito indisputable debe la fama de que justamente goza como escritor notable.

Una casa de Campo.—Costa-Rica.

El precioso cuadro que representa nuestro grabado de la pagina 217 parece más bien el producto de la fantasía de un pintor que el retrato de una escena de la vida real.

El conjunto aparece tan natural, tan sencillo, tan bonito — todos sus detalles son tan apriopiados, tan bien elegidos, que no pueden menos que llamar la atención de nuestros lectores é infundirles los mismos sentimientos que debe de haber experimentado el artista que copió tan bello cuadro. Las casitas, la carreta, el vecindario curioso, el riachuelo que murmura á la orilla del camino, los árboles y las montañas del fondo, forman un total verdaderamente simpático.

Nuestros Capitalistas.

Hoy empezamos á publicar las fotografías de nuestros hombres más acaudalados de Centro-América.

Nuestros lectores verán la del señor don EMETERIO S. RUANO, en la página 218.

Este caballero nació en la ciudad de Izalco, El Salvador, en agosto de 1854. Hizo sus primeros estudios en su ciudad natal, y fue á continuarlos á la capital de la República, en cuya Universidad obtuvo el grado de Bachiller en Ciencias y Letras. Sus padres le enviaron después á Europa á concluír su educación, y pasó algunos años en Inglaterra y en Francia.

A su regreso, y cuando apenas contaba veintidos años de edad, su padre le puso al frente de los negocios de su casa, que manejó siempre con habilidad.

El señor Ruano es notable por su caballerosidad y por su instrucción. Es uno de los fundadores del Banco Salvadoreño. Se estima su capital en tres millones de pesos.

Félix Quiñónez.

En la página 218 verán nuestros lectores la fotografía del distinguido escritor y jurisconsulto Félix Quiñónez. Nació este caballero en León de Nicaragua, en 1855. Hizo sus primeros estudios en las escuelas públicas de su ciudad natal, y después de asistir á las aulas universitarias del antiguo instituto de Santo Tomás, obtuvo con honores el título de Licenciado en Jurisprudencia. De entonces acá ha desempeñado con honradez intachable varias judicaturas de primera Instancia y la Subsecretaría del Ministerio de Fomento de Nicaragua durante la Administración Carazo. Como escritor se ha conquistado un puesto distinguido entre los periodistas centro-americanos y actualmente edita el periódico "La Patria", interesante revista científico-literaria que se publica mensualmente en León.

El Volcán de Izalco.

Este célebre volcán, uno de los más activos del continente, es el último retoño del Lamatepec, ó cerro padre, como llamaron con tanta sabiduría los geólogos indígenas al volcán de Santa Ana.

El aspecto de los conos cratéricos que rodean al volcán de Santa Ana, prueba que todos ellos se han extinguido al tiempo del aparecimiento del nuevo respiradero, y así han pasado en sucesión, no sólo los tres cráteres concéntricos del cono padre, sino que también el Tamagastepec, el San Marcelino y últimamente el Izalco.

Este es el más reciente, pues apenas cuento 126 años de existencia, y ha sido tal su actividad que en un tiempo tan corto para la vida de las montañas mide ya más de 5,500 pies de elevación.

El Izalco hace sus pequeñas erupciones á intervalos más ó menos regulares y durante éstas se baña su cúspide de fuego líquido al rebalsar la lava de su cráter; lanza al aire una nube espesa, y ruge de una manera espantosa haciendo trepidar el suelo á más de una legua en derredor de su base.

Nuestro grabado de la página 218 representa al Izalco durante una de estas erupciones.

Vista de un puente en el ferrocarril del Norte.—Guatemala.

Nuestro grabado de la página 223 representa uno de los puentes del ferrocarril del Norte. Esa magnífica estructura, digna de la obra gigantesca de que forma parte, se encuentra sobre el río grande ó Motagua, en Tenedores, según el mapa de proyecto que tenemos á la vista. Mucho sentimos carecer de los datos necesarios sobre extensión, resistencia y otras condiciones de tan hermoso viaducto, y por esa razón nos conformamos por hoy únicamente con llamar la atención de nuestros lectores hacia la belleza de la vista que presenta.

El Muelle de Managua.

En la página 223 del presente número de nuestro semanario verán nuestros lectores una vista del muelle de Managua sobre la margen meridional del lago de ese mismo nombre y á orillas de la capital de Nicaragua. El lago de Managua tiene 32 millas de largo y 16 de ancho, y el nivel de sus aguas está á 134 pies sobre el del mar y 24 sobre el de las aguas del gran lago. Entre Managua y Momotombo hacen el tráfico cuatro ó cinco vapores que verifican uno ó dos viajes redondos al día.

La punta de tierra que se ve en nuestro grabado hacia el centro izquierdo es Chiltepe.



JULIO N. VIECO.

(Para "El Porvenir de Centro-América")

¡Que estirpe tan gloriosa!

¡Cuántos no serán los pesares de una madre que ve convertido el fruto de su amor en afrenta social, en desprecio público, en habitante de las cárceles, si para el amor maternal no hay hijo maldito!

¡Cuánta no será la gloria de una madre que produce corazones generosos, inteligencias culminantes, caractéres templados en las fraguas de los ideales excelsos!

¿I cuánto no subirá de punto esa gloria cuando la justicia social aquilata juntamente tanta grandeza?

Preguntadle á la madre de JULIO N. VIECO, á esa venerable anciana á quien cupo en suerte producir varón de la talla de Julio.

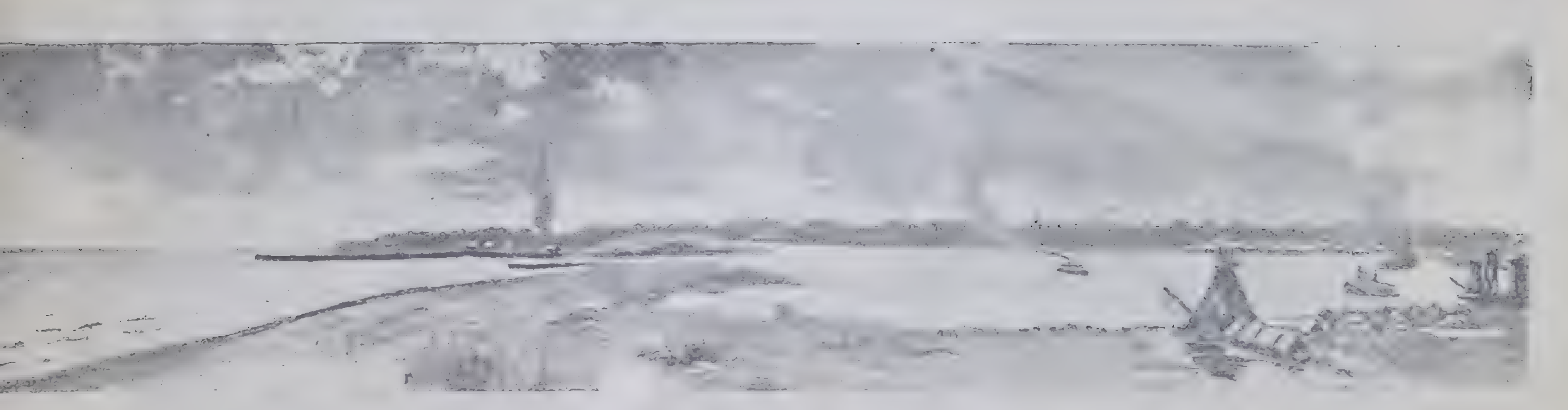
¡Bendito alumbramiento!

Apenas son para imaginados el orgullo y la satisfacción de las madres de los grandes capitanes del siglo, de las preclaras inteligencias de la época, de los inmortales talentos que con visión profética abarcaron el porvenir. Quién sabe si muchas de esas mujeres cuyas obras inmortaliza el bronce, cuya memoria perpetúa la historia, no hubieran deseado en momentos de suprema angustia, ocasionados por las tempestades que descargan sobre las cabezas altas y los corazones nobles, ver á sus hijos convertidos en vulgaridades de las tantas que pasan por el mundo, sin ruído, sin hazañas, sin glorias, sin historia. El corazón de una madre, con tal de apartar al hijo de las acechanzas de la envidia, de las descargas de la infamia, de las persecuciones que el genio trae consigo, sería el único capaz de trocar la pompa en humildad, la vestidura real en estameña. Esos contrastes tan sólo los explica el anhelo maternal.

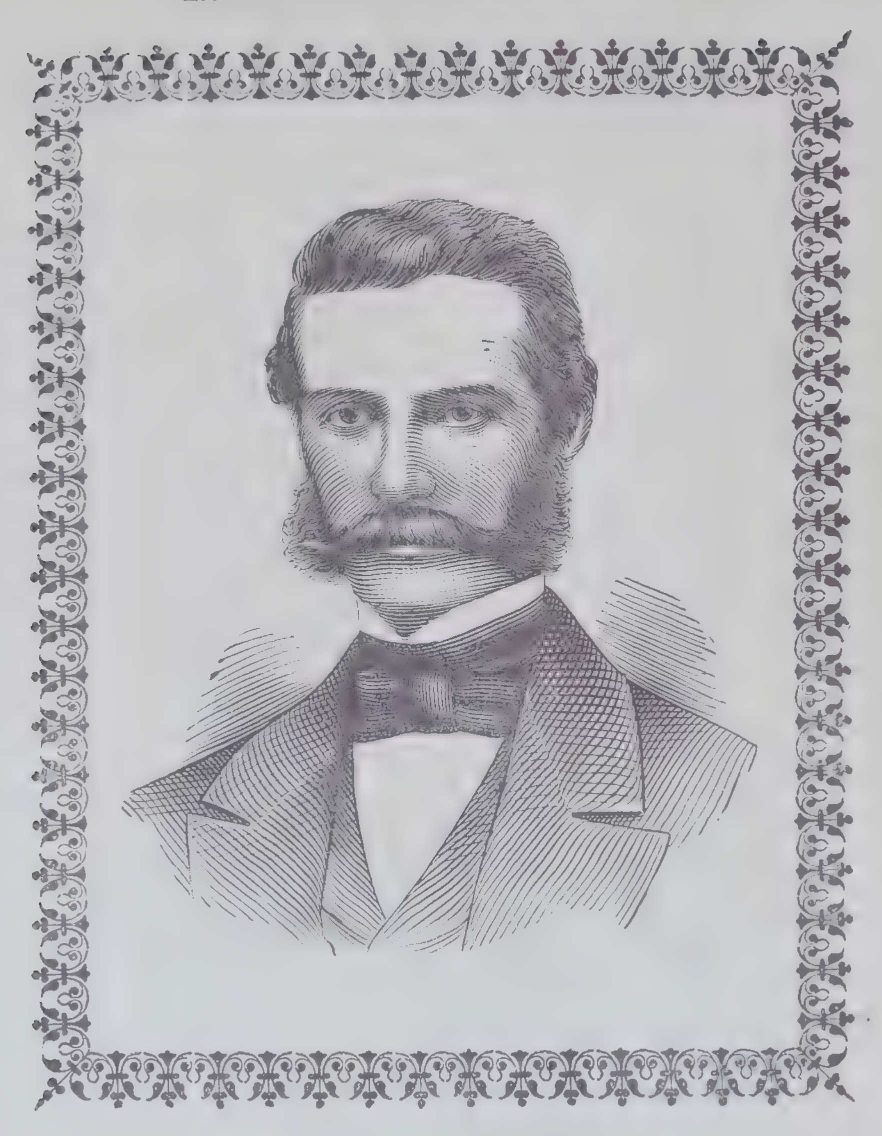
JULIO N. VIECO cayó muerto por el plomo liberal, en el combate de Enciso, librado en Colombia el 15 de Marzo de 1895. Convencido de los principios del partido contrario, rindió la jornada como lo demandaban sus convicciones. A este partido, entre cuyos miembros tenía tantos admiradores, tantos amigos, tantos voceros de su fa-



El General don Juan J. Cañas



LA BAHÍA DE SAN JUAN DEL NORTE. — NICARAGUA



DON DIEGO VIGIL



VISTA DE LA PLAZA DE CARTAGO. — COSTA-RICA



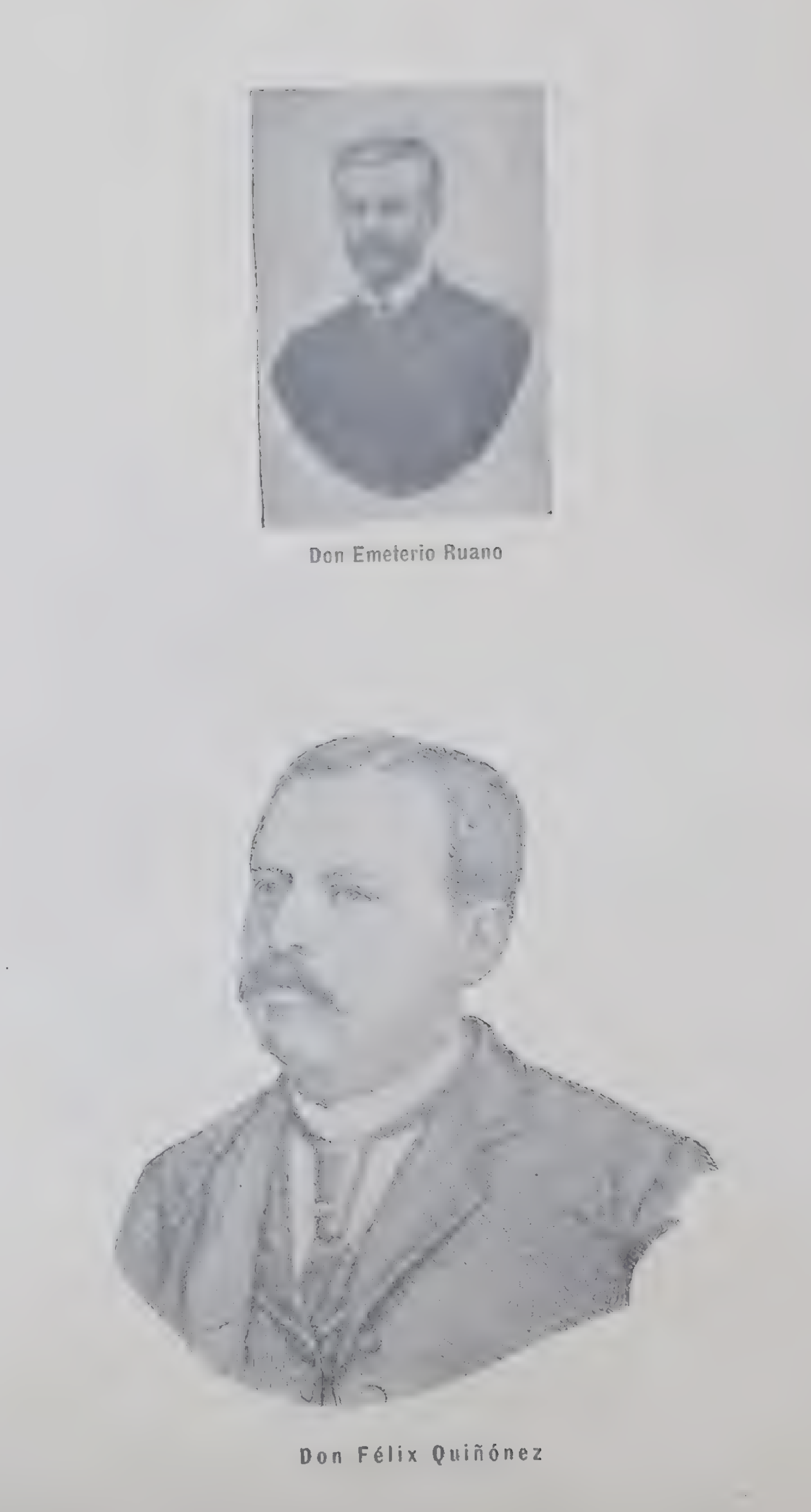
DON CARLOS A. IMENDIA



UNA CASA DE CAMPO EN COSTA-RICA



EL IZALCO



Don Emeterio Ruano

Don Félix Quiñónez

ma y de su nombre, le tocó por una de aquellas ironías de la política, por uno de aquellos sarcasmos de la guerra civil, ser el victimario de esa personificación de la nobleza, de esa entidad de la inteligencia; pero no: semejante víctima necesitaba para ser suficientemente inmortalizada un verdugo como Colombia, y Colombia lo mató!

VIECO, se puede afirmar en rigor que no fue conservador ni fue liberal, porque aquel corazón noble, aquella alma generosa era tan grande, que no cabía en el molde raquítico de los partidos, y jamás se hubiera conformado con los odios ni con las pasiones políticas.

No se sabía qué admirar más en aquel hombre, si el corazón ó la cabeza: allí competían la nobleza con la inteligencia. Cautivaba tanto con sus obras ingenuamente caritativas, como arrastraba con los fulgores de su palabra fácil, dulce, sencilla, enérgica y tempestuosa á un mismo tiempo. Después que se le conocía y se le trataba era casi imposible sustraerse á aquella atracción cautivadora que ejercía, hasta constituír para todos una amistad que se disputaba, una bondad que se palpaba, una nobleza que se apreciaba, un valor que intimidaba por lo heróico, por lo noble, por lo humilde.

Esto es tan cierto que en Colombia la muerte de VIECO ha sido un duelo nacional. Raras veces se da el caso de que la muerte del adversario, dada la índole de los partidos, no se considere como un triunfo. Con VIECO ha sucedido lo contrario: el partido vencido ha sido el primero en llorarlo; la juventud liberal la primera en aquilatar sus méritos, en perpetuar su nombre.

"El adversario mismo, á su memoria
Le rinde culto sin rencor bastardo,
I junto al nombre egregio de Bayardo
Su nombre escribe el ángel de la Historia"

Los hombres como JULIO N. VIECO tienen que precipitar su paso por el mundo: para las inteligencias preclaras ha de ser un torcedor la ignorancia que abate; para corazones donde descuella un peculiar temple de nobleza, la pequeñez humana es horrible desconsuelo; para las almas puras, las impurezas de la vida son algo así como letal veneno.

A esos hombres los aniquila el sentimiento excesivo, después que el análisis de las cosas mundanas los lleva á la persuación de que todo es hojarasca, sombra, iniquidad. ¿Cómo es posible que su paso no sea como el de fugaces exhalaciones si por detrás de ellos está la infamia y la maledicencia tramando sus planes y por delante la lucha por alguna redención, el esfuerzo por el bien, la generosidad para los que caen, el alivio para los que padecen? El mérito, la virtud, la cabeza, el corazón son cimas para las cuales siempre hay rayos que exterminan.

Como poeta y como polemista hubiera subido muy alto y hubiera combatido muy recio. Ahí están sus cantares y sus artículos titulados PÚRPURA, suficientes trabajos que condensan su reputación literaria.

Tenemos seguridad que él, en momentos de concienzudo esceptisismo, hubiera exclamado con Jerome: la muerte es buena porque nos libra de los imbéciles y de los canallas, con quienes nos vemos obligados á estar en continuo contacto.

Esos hombres habían de beber en las aguas del Leteo.

Pero ¿dónde podrán agotar su sed de justicia, su sed de nobleza, la sed agobiadora del bien, sino en las fuentes de la muerte?

¡Que mueran...............! La vida está reñida con la inmortalidad!

R. VERGARA ALBIS.

AMOR VERDADERO

NIÑO era aún cuando Cupido un día
Llamó á mi corazón con tal dulzura,
Que olvidado de todo, con locura,
De la mujer en el amor creía!

Y á ella consagré del alma mía
La adoración más férvida y más pura,
Y en recompensa me brindó amargura,
Y horribles decepciones, y falsía......

Mas hoy que ante mis ojos descorrido
El velo está de la infantil creencia,
Por mi mal ya muy tarde he comprendido
Que no existe otro amor en la existencia
Como el de madre, inmenso, bendecido,
Que es siempre igual, aun en la eterna ausencia.

CARLOS A. IMENDIA.

RECONDITAS

— En las pálidas mañanas, cómo surjen los ensueños de oro en las cabezas blondas, cómo se agitan luminosas las alas del ángel bueno, cómo brillan en las lontananzas del recuerdo las melancólicas estrellas de la ilusión!

¡Oh, remembranzas de la niñez tranquila, oh, dulces imágenes de los seres amados que la mano del tiempo no ha podido borrar!

¿En dónde está el país del ensueño, ese país de eterna primavera, llena de sol, en dónde no hay pesares ni se sienten tristezas?

¿Qué se hizo el hada que nos acarició cuando niños, prometiéndonos un cielo siempre azul para nuestra alma?............

— En las tardes serenas, cómo revolotean las esperanzas en el mundo de las promesas y qué de extrañas sensaciones íntimas!

Allá, en las lejanías de occidente, lampos de oro pálido flotan en un mar de púrpura con tintes opalinos y reflejos violáceos, y el sol, sangriento y solemne en su esplendor glorioso, se hunde lentamente con la majestad de un rey cansado......

Momentos fugitivos de la tarde agonizante, crepúsculos primaverales, hora de las supremas nostalgias que sollozan, de las infinitas tristezas que se quejan...........

— En las noches de luna, en las misteriosas noches de luna, qué de ensueños vagos, qué deseos sin nombre, qué de aspiraciones inmortales que como pájaros errantes elevan en el espíritu su canción triunfal!

¡Ah, de las muertas ilusiones! ah, de los dulces sueños irrealizables! ah, de los azahares en la frente de la novia!

¿Qué se hizo el rumor del primer beso, la impresión de la caricia lánguida, el eco de la voz de la bella Colombina?...........

¿Qué se hizo el perfume de la amada y la lágrima silenciosa del último adiós?...........

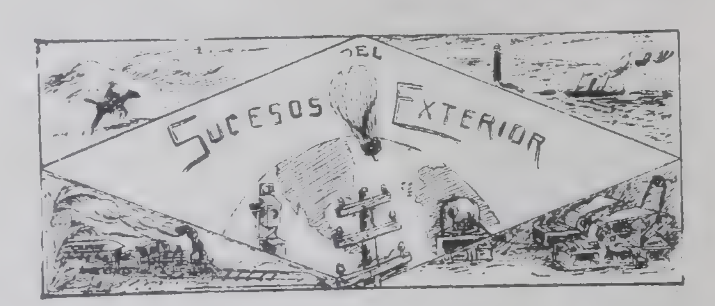
F. TURCIOS.

ASESINATOS POLITICOS

No se diga, pues, que es el celo de la libertad, ni el amor á la República, ni el odio á la tiranía, ni, en fin, ninguna cosa razonable la que pone el puñal en manos de los asesinos, ni la que dicta las calumnias, las injusticias y las persecuciones con que escandalizamos al mundo. He oído alguna vez que se quieren disculpar estos atentados presentando el ejemplo de aquel Bruto que hizo quitar la vida á sus hijos, y el del otro Bruto que asesinó á su benefactor y á su padre á pretexto de servir á la causa de la libertad; pero yo no he encontrado en estas citas sino la mejor prueba que puede darse del mal que hace á ciertos hombres el haber leído sin crítica la historia. Estos citadores de ejemplos de parricidios y de horrores, que hacen estremecer á los menos nerviosos y sensibles, podían también citarnos el caso de aquella bárbara araucana, que echó á la cara del gran Caupolicán á su hijo de pechos, diciéndole que no quería conservar ninguna prenda de un cobarde. Tengan estos amigos de románticos sucesos toda la veneración que quieran á los más atroces actos de barbaridad, y concilien como puedan, si les es fácil conciliar, la falta de amor paternal y filial con la sobra de amor á los hijos de otros padres y á los padres de otros hijos. Yo siempre sostendré que es una felicidad para el género humano el que la familia de los Brutos se extinguiese; porque hijos que no dan la vida por sus padres y padres que no aman á sus hijos sobre todas las demás criaturas, serán muy buenos para republicanos de Roma, pero muy malos para hombres de este siglo, y mucho peores para cristianos de cualquier tiempo. Yo quiero los ejemplos de las naciones más civilizadas, los de las edades del mundo en que las costumbres han dulcificado el carácter de los hombres, y no me conformaré jamás con que los eruditos del siglo XIX me presenten como modelos de buena moralidad á los Brutos de ahora más de veinte siglos. ¡Cuánto más conforme á la razón y á la moral fue la admirable conducta de Luciano Bonaparte, aquel verdadero republicano, aquel sabio, aquel filósofo que no quiso admitir jamás ninguna de las coronas que le rogó su hermano que admitiera! Cuando en la sala de los Quinientos, que presidía aquel hombre verdaderamente grande en todo, exigían los furiosos demagogos que se declarase proscrito á Napoleón, Luciano, sólo entre tantos energúmenos, les grita: ¡MISERABLES! VOSOTROS QUERÉIS QUE YO PROSCRIBA A MI PROPIO HERMANO! RENUNCIO LA PRESIDENCIA, Y VOY A COLOCARME A LA BARRA PARA DEFENDER DESDE ALLÍ AL ACUSADO.

Los Brutos, que adoraban la ira en Júpiter, la fuerza en Marte, la venganza en Plutón, y cada uno de los otros vicios en otra divinidad de la extravagante invención humana, bien podían creer que había alguna cosa sobre la tierra que pudiese exigir del padre la condenación de sus hijos, y de los hijos el asesinato del padre; pero desde que la religión cristiana extendió por todo el mundo sus filantrópicos principios, hizo conocer á cada hombre sus respectivos deberes, infundió mayor horror al homicidio y estableció los principios conservadores de la paz, de la seguridad individual, de la tranquilidad pública y del verdadero orden social: desde que esta religión fundó las únicas bases sobre las cuales pueden los hombres ser más felices en el seno de los pueblos que en medio de las selvas, no deben ya citarse los hechos de los paganos sino para hacernos conocer la incoherencia y la extravagante exageración de sus ideas.

A. J. DE IRISSARRI.



El mínimum de la deuda privada y pública de los Estados Unidos se estima en más de 20,227 millones de dollars. De esta enorme suma las corporaciones cuasi públicas deben 6,200 millones, siendo los ferrocarriles los más comprometidos.

— Las exportaciones de ganado vivo de la Argentina á Europa se cree que subirán, este año, á 260,000 cabezas.

— Solo el estado de California produjo el año pasado una cosecha de 2.700,000 cajas de naranjas.

— A principios de febrero se sintió un fuerte temblor de tierra en la parte oriental de Cuba.

— El presidente Cleveland firmó un decreto prohibiendo las exhibiciones públicas de pujilato y las corridas de toros en los territorios de la Unión y en el Distrito de Columbia.

— El censor de la prensa rusa ha advertido á los periodistas del país que no publiquen nada que tienda á hacer creer que el Gobierno medita reforma alguna de carácter liberal.

— El Canciller von Hohenlohe dijo que el Bundesrath no aprueba la idea de convocar una conferencia monetaria.

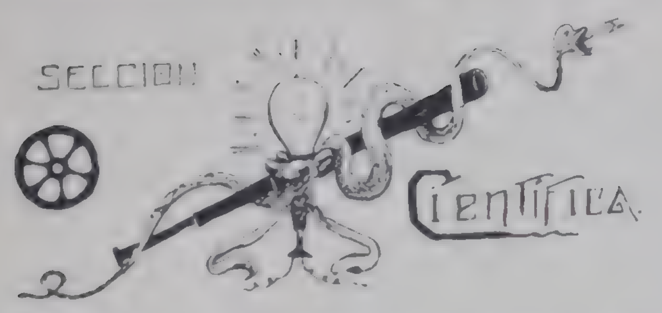
— Uno de los efectos más notables de la actual revolución de Cuba ha sido la fusión de los viejos partidos políticos en que anteriormente estaban divididos los criollos. Hoy no hay más que autonomistas y españoles.

— El Gobierno Húngaro ha emitido un decreto mandando que se admitan señoritas á los cursos académicos en las Universidades de Buda-Pesth y de Klausenburg.

— Varios periódicos aseguran que unos dos judíos han comprado todo el territorio en que estaba la ciudad de Babilonia con el objeto de subarrendarlo á las sociedades arqueológicas. Sería extraordinario que los descendientes de los cautivos comprasen todo lo que queda de la que fue señora del mundo.

— Dice un estadista que durante 2,000 años la historia registra 951 batallas sangrientas en que han perecido 5,800 millones de personas. Napoleón I. sacrificó 1.700,000 franceses en 60 combates y redujo en consecuencia, en 2½ pulgadas la estatura de los soldados.

— Según datos publicados recientemente por el ministerio del Interior, salieron, en 1895 de la Gran Bretaña é Irlanda 185,366 emigrantes de los cuales 112,653 eran ingleses; 18,277 escoceses y 54,486 irlandeses. A los Estados Unidos llegaron un poco más de ochenta y dos mil de esos emigrantes y el resto se dirijió casi por partes iguales á Canadá y al Africa meridional.



Según numerosos experimentos verificados por los doctores Billings, Weir, Mitchell y Bergey, el aire usado ó expelido de los pulmones no contiene materia orgánica venenosa en sí. Lo que lo hace peligroso es únicamente la disminución del oxígeno, el aumento del ácido carbónico ó la combinación de estos factores. La pequeñísima cantidad de amonia, nitrógeno ú otras sustancias oxidables que se observan en la humedad condensada del aliento humano, deben su orígen á la descomposición de materias orgánicas que se verifica constantemente en la boca y en la faringe.

Se acaba de inventar una lamparita eléctrica para uso de las bicicletas. La rotación de las ruedas se utiliza para la operación de un pequeño electro-magneto que alimenta una lámpara incandescente en miniatura.

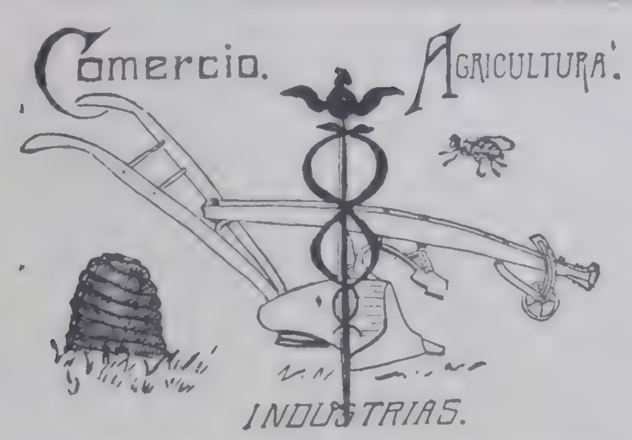
En la Universidad JOHN HOPKINS se practicó hace poco, por primera vez, en ese instituto, una operación en los riñones, estando el paciente bajo la influencia hipnótica. No se aplicaron anestéticos de ninguna clase. La operación tuvo muy buenos resultados.

La Exposición nacional de Suiza se inaugurará el 1° de Mayo, en Ginebra, y terminará el 15 de Octubre. El Alcalde de Ginebra, señor Teodoro Turrettini, ingeniero electricista de nombradía, ha sido nombrado Presidente de la exposición.

Los destiladores alemanes han logrado extractar unas cuantas libras de aceite esencial de apio. Lo destilan de las hojas verdes y se requieren 1,000 libras de éstas para sacar una de aceite. Tiene el mismo olor y aroma de la planta y lo emplean en las conservas de carne y caldos concentrados. El aceite de perejil se puede destilar de la misma manera.

La profundidad más grande del Atlántico meridional de cuantas se conocen, existe á media distancia entre la isla Tristan d'Acunha y la boca del Río de La Plata. Se alcanzó fondo á 40,236 pies ingleses ó sea 7¾ millas. En el Atlántico Setentrional, al Sur de Terranova, los sondeos alcanzaron una profundidad de 4,580 brazas ó 27,480 pies. Al Sur de las islas Bermudas se ha descubierto una profundidad de 34,000 pies ó 6½ millas. La profundidad del Oceano Pacífico entre el Japón y California es de 2,000 brazas; entre Chile y las islas Sandwich, 2,500 y entre Chile y la Nueva Zelandia 1,500. La profundidad media de todos los Oceanos varía entre 2,000 y 2,500 brazos.





— Los centro-americanos no nos cansamos jamás de alabar la fecundidad de nuestros terrenos, y es un hecho que son realmente muy ricos; es un hecho que nos basta medio limpiar las tierras y arrojar las cimientes á discreción para recojer á su tiempo cosechas abundantes; es un hecho, en fin, que no vale la pena abonar los terrenos empobrecidos porque tenemos de sobra suelos vírgenes de feracidad maravillosa que jamás han sufrido las heridas bienhechoras del arado; pero se nos ocurre una pregunta sobre este mismo tema, ó más bien una série de preguntas. ¿Porqué se dará más barato el maíz en los Estados Unidos que en Centro-América? ¿Porqué importamos harina de trigo, cacao, tabaco, frijoles, queso, grasa de cerdo y hasta legumbres? En los Estados Unidos son muy pobres los terrenos y en muchas localidades hay que moler las piedras, después de hacerlas volar con dinamita, para fabricar artificialmente los terrenos. Después de eso hay que abonarlos, que regarlos y que protegerlos con mucho trabajo y venciendo muchas dificultades; y si á esto se agrega que el jornal es muchísimo más caro allá que aquí — y que apenas disponen de la mitad del tiempo que nosotros, por razones climatéricas — ¿cómo se explica que los agricultores de Norte-América puedan producir el maíz y otros cereales á precios más bajos y de mejor calidad?

La respuesta no es tan compleja como á primera vista parece. Nosotros creemos que la exuberancia del suelo, por sí sola, y mientras no la auxilíen los recursos de la ciencia agrícola, no basta para que se puedan obtener de él los resultados apetecidos. En todo hay que ayudar á la naturaleza y con ese fin debemos empezar por combatir el empirismo, por fomentar la introducción de implementos y métodos modernos, por educar á nuestros agricultores.

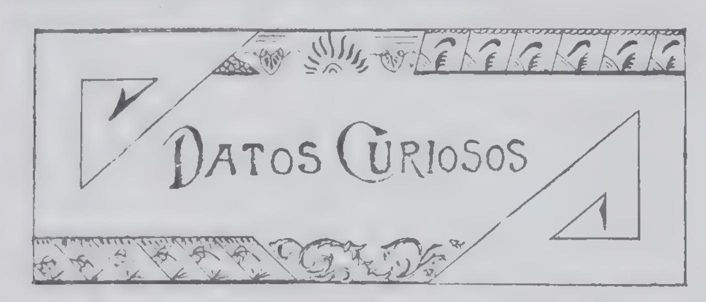


En la sección correspondiente ofrecemos á nuestras amables lectoras un elegante traje de calle para señoras. Puede confeccionarse en cheviot bonitamente adornado con trencilla soutache y botones de fantasía que le dan rasgos muy vistosos. El cuerpo basque es corto, y de ancha espalda. La costura, arreglada sobre forro entallado con costadillos va al centro y piezas debajo de los brazos separan la espalda de los delanteros que

van entallados en el busto por medio de pinzas dobles. La orilla inferior de la basque es redonda y cierra al centro por delante, debajo de un pliegue sobrepuesto. El pliegue va graduando desde el escote á la orilla inferior y está adornado á cada lado, desde el busto al escote, con botones. Un hermoso cuello esclavina está incluido en la costura con el cuello recto. Este cierra al lado izquierdo y va adornado con soutache. El cuello sienta liso sobre el cuerpo quedando las puntas escondidas debajo del pliegue. En la parte de atrás y por delante tiene la orilla inferior redondeada y forma una punta sobre cada manga, quedando las orillas libres y adornadas con tres vueltas de trencilla. Las mangas son grandes, gigot, de una costura y ciñen en el antebrazo. Arriba son graciosamente bonffant y concluyen en la muñeca con tres vueltas de trencilla.

La falda es nueva y muy vistosa. Consta de cinco cuchillas arregladas en dos pliegues vueltos hacia atrás á cada lado del delantero y de dos pliegues tableados atrás. Las cuchillas de los lados forman graciosas ondas más abajo de las caderas y el pliegue más cerca del centro del delantero, á cada lado, está adornado con botones de fantasía desde la cintura á una corta distancia más abajo de las caderas.

El sombrero es de trenza de fieltro de fantasía adornado con cinta y plumas de avestruz y el brillante es un pájaro centroamericano.



— En Inglaterra y Gales el número de los solteros sobrepuja al de las solteras en 200,000.

— Ciento treinta y cuatro son ya las herederas americanas que se casan con nobles europeos. Entre todo han llevado á sus esposos la inmensa suma de $ 161.000,000.

— Raro es el insecto que supere á la araña en glotonería. Se ha calculado que si un hombre de 160 libras de peso fuera á comer en la misma proporción, tendría que devorar un buey en el almuerzo; otro buey y cinco carneros en la comida; dos terneros, ocho carneros y cuatro cerdos en la cena y unos cuatro barriles de pescado antes de acostarse.

— En algunas ciudades de Alemania el reglamento de policía obliga á los barberos, bajo penas muy severas, á desinfectar las navajas, cepillos, peines, etc., inmediatamente después de usados y antes de emplearlos en el cabello y la barba de sus parroquianos.

— No todos los reyes se hacen coronar hoy día como se acostumbraba en siglos pasados. El actual emperador de Alemania, el Rey de Italia, la Reina de España, el Rey de Babiera, la Reina de Holanda y el Rey de Sajonia no se han tomado esa molestia,

— Por alambres telefónicos la rapidez de la trasmisión es de 16,000 millas por segundo. En los cables submarinos el máximum es solo de 6,020 millas en igual espacio de tiempo.

— Por regla general los periódicos ingleses no se venden en los Estados Unidos y viceversa. La única escepción es el STRAND MAGAZINE que vende 60,000 ejemplares de cada número en América.

— De 4,000 obreros que trabajan en las minas de azufre en Sicilia apenas hay 200 que no estén seriamente dañados de los pulmones.

— Sabido es que en la India las gentes se casan muy jóvenes; pero no por eso deja de ser curioso que solo en Bengala haya 30,332 esposas menores de nueve años de edad y 6,780 maridos que todavía no han cumplido catorce. Según últimos datos hay en esa provincia 7,000 viudos que no pasan la edad de quince años. El número de esposas menores de diez años alcanza la respetable cifra de 400,000.

— En 1820 importaba $ 70 una gruesa de plumas de acero. Hoy importa dos reales.

— En Inglaterra y Gales hay un policial por cada 775 personas.

— En todo el mundo se verifican 3,000 matrimonios al día, por término medio.

— La Compañía del ferrocarril de Santa Fe tiene aseguradas sus propiedades en £ 3.400,000.

—Schubles asegura que de cada mil flores, 284 son blancas; 226 amarillas; 220 coloradas, 141 azules, 75 violetas; 36 verdes; 12 anaranjadas; 4 pardas y 2 negras.

— Ciento treinta y cinco mil americanos visitaron Europa en 1895 haciendo un gasto de £ 12.000,000 durante su permanencia allá.

— Más de la mitad de la gente muere antes de llegar á los diez y seis años.



DOS DECLARACIONES. — Paca: "Anoche se me declaró Leon, y yo lo acepté."

—Elena (con triunfo): "Pues se me declaró á mi hace apenas una semana, y yo lo despedí."

—Paca (con sorna): "Si, yo ya lo sabía. Me contó que lo había hecho por ejercitarse, no mas. El sabía que tu no te ocupabas de él."

Un octogenario, que desea casarse, se acerca á una señora jóven y guapa y la dice con zalamería:

—"Señora, ¿ tendría U. inconveniente en ser mi viuda dentro de cuatro meses?"

Cuanto más he viajado, más me he ido convenciendo de que las razas son el gran secreto de la historia y de las costumbres. El hombre no es tan educable como pretenden los filósofos. La influencia de los Gobiernos y de las leyes están muy lejos de obrar tan radicalmente como se cree sobre las costumbres y los instintos de un pueblo, al paso que la constitución primitiva, la sangre de la raza, obra siempre y se manifiesta al cabo de miles de años en las formas físicas ó en los hábitos morales de la familia ó de la Tribu. — LAMARTINE.



UN PUENTE EN EL FERROCARRIL
DEL NORTE — GUATEMALA



EL MUELLE DE MANAGUA. — NICARAGUA



MODAS

BAZAR FRANCÉS

VICTOR GROMBACH

Importación de toda clase de mercaderías

EXPORTACION DE FRUTOS DEL PAIS

SONSONATE
Teléfono 30

SAN SALVADOR
Teléfono 123

VENDE GIROS SOBRE EUROPA

LA CASA ES AGENTE DE

"KOCKERILL"

LA FAMOSA FABRICA BELGA DE MAQUINAS DE TODA CLASE.

UN INGENIERO ESTA A LA DISPOSICION DEL PUBLICO PARA TODOS LOS INFORMES

FEDERICO PUTZEYS,

INGENIERO

SANTA TECLA

REPUBLICA DEL SALVADOR
AMÉRICA CENTRAL.

COLABORADOR Y AGENTE

—DE—

"El Porvenir de Centro-América"

PARA EL DEPARTAMENTO
DE LA LIBERTAD

—Y—

FRANCIA, INGLATERRA BELGICA, ALEMANIA ZUISA Y ESPAÑA

BANCO INTERNACIONAL

DEL

Salvador

ESTABLECIDO EL 25 de AGOSTO DE 1880



DEPOSITOS

GIROS

Y

DESCUENTOS

EMISION.

AGENCIAS

EN LAS PRINCIPALES CIUDADES
DE LA REPUBLICA



Banco Occidental

OFICINA CENTRAL
EN

SANTA ANA

Establecimiento fundado en el año de

1889

Sucursales

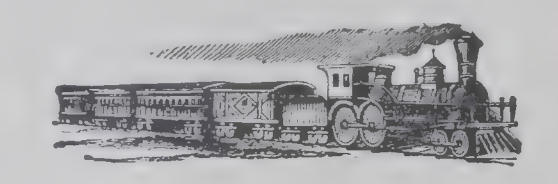
EN LAS POBLACIONES PRINCIPALES
DEL PAIS



Emisión, Giro y
Descuento.

DEPOSITOS


AMERICA-CENTRAL





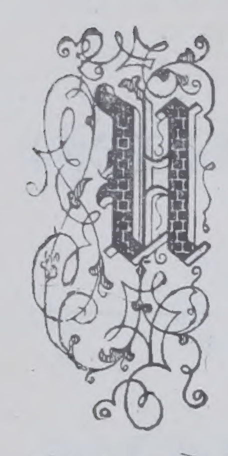
REPUBLICA DE NICARAGUA

AGENTES LOCALES

DON	CASTULO GURDIÁN	LEON
,,	ELEAZAR MARTÍNEZ	CHINANDEGA
,,	J. NICOLÁS ASTACIO	MASAYA
,,	ISIDRO ESTRADA	CORINTO



A NUESTROS SUSCRIPTORES.



NA DE LAS MÁS PODEROSAS RAZONES que asiste al público lector para vacilar entre si debiera ó nó suscribirse á un periódico nuevo, en Centro-América, ha sido siempre la desconfianza que hay con respecto á la longevidad del mismo.

Entre nosotros las empresas periodísticas han sido, por lo general, efímeras; y es casi común la creencia en que los periódicos no pueden vivir por falta de lectores que paguen el valor de las suscripciones, ó en otras palabras, porque abundan los que solo quieren leer sin que les cueste un centavo.

Nosotros creemos que la mayor parte de los periódicos centro-americanos viven tan poco porque ó bien nacen de circunstancias que al desaparecer les dejan sin razón de ser; ó bien porque son de tal carácter y de condiciones tales que ningún atractivo ofrecen á sus lectores; ó bien, en fin, porque carecen de independencia, de capital propio, ó de administración atinada.

La falta de independencia les mata al verificarse cualquier cambio en el modo de pensar de quienes los sostienen y alimentan, que no son por cierto los lectores; la falta de capital propio les mata al nacer, porque ninguna empresa nueva de esta naturaleza produce en dividendos lo suficiente para sufragar sus propios gastos, desde los primeros días de su existencia, y mucho menos para pagar ganancias netas al dueño de la imprenta en que se edita el periódico y, por lo que toca á la falta de buena administración, demás está decirlo, mata á las empresas periodísticas como á cualesquiera otras, desde luego que las destruye por su base.

Por lo que á nosotros hace, creemos de nuestro deber advertir á nuestros lectores que nos hemos lanzado á esta empresa con entera independencia, resueltos á trabajar porque nuestra Revista mantenga vivos el interés y la buena voluntad de nuestros lectores; sin hacernos ilusiones con respecto á píngües y próximas ganancias y con el capital bastante, no solo para darle vida, para mientras se dá á conocer de todos los centro-americanos, sino que también para sostenerla á la altura de cualquier otro periódico sério é ilustrado de América ó de Europa.

En apoyo de lo dicho están abiertas las puertas de nuestros talleres para cuantos gusten visitarlos y abrigamos la creencia de que una inspección cualquiera bastará á convencer al más escéptico de que no se monta una empresa como la nuestra con el propósito de dejarla perecer á los pocos meses de lograr su instalación tras árdua lucha con los innúmeros contratiempos con que siempre tropieza toda empresa nueva y tras los fuertes desembolsos que le han sido consiguientes.

G. J. Dawson y Cía.



EL PORVENIR DE CENTRO AMÈRICA.

Al presentar nuestro periódico al público centro-americano queremos valernos de la oportunidad para manifestarle que nuestra empresa cuenta con casas propias, con un número suficiente de

Prensas á vapor y á mano,

Una galería fotográfica, Un taller completo de FOTOGRABADOS,

montado al estilo de los más modernos de Nueva York, con una extensa variedad de tipos para la edición de la Revista y con obreros hábiles y entendidos, circunstancias todas que nos permiten esperar que nuestro semanario merecerá la buena acogida que deseamos y que tendrá vida independiente y larga.

TENEMOS AGENTES QUE RECORRERAN LAS CINCO SECCIONES DE LA AMERICA CENTRAL

y nos proponemos llevar nuestra revista hasta el último de los pueblos del istmo, sin perjuicio de la circulación que llegue á tener en el exterior.

NUESTRO PERIÓDICO MERECERA PREFERENTE ATENCIÓN EN EL ESTABLECIMIENTO, á fin de que llegue á los suscritores con la mayor regularidad posible, sin que esto obste á que nos esmeremos en cumplir con toda puntualidad las órdenes con que se nos favorezca, ya sean de

GRABADOS ó de trabajos TIPOGRAFICOS.

POR ÚLTIMO OFRECEMOS MODICIDAD EN NUESTROS PRECIOS
y pedimos que toda comunicación sea dirigida á

G. J. Dawson & Cª

80, Undécima Avenida Norte, 80
San Salvador.
El Salvador.—C. A.

Tipografía Centro-Americana.